

Протокол

№

гр. София, 07.04.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 14 състав, в публично заседание на 07.04.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Пламен Горелски

при участието на секретаря Александра Вълкова, като разгледа дело номер **11635** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На поименното повикване в 11:37 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. А. А. е редовно призован, чрез адвокат В. П., не се явява, представляван е от адвокат П., с налично по делото пълномощно.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ - МС е редовно призован, представлява го юрисконсулт Г., която днес представя пълномощно.

СГП редовно уведомена, не участва в съдебното производство.

Явява се и уведоменият от Съда преводач от арабски език Д. Т..

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач на жалбоподателя.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение за днешното му явяване, в размер на 30 (тридесет) лева, което да бъде изплатено от Бюджета на Съда.

ДОКЛАДВА: жалбата и административната преписка, представена от ответника в заверени преписи, както и становище от адвокат П., от 27.03.2025 г., което представлява такова по съществото на делото. Съдът съобщава и обстоятелството, че по искане на адвокат П., служебно е направен презапис на електронен носител на проведеното с жалбоподателя интервю по време на административното производство.

АДВОКАТ П.: Поддържам жалбата. Не възразявам да се приеме административната преписка. Нямам доказателствени искания. Изслушах записа и не установих нищо смущаващо.

ЮРИСКОНСУЛТ Г.: Оспорвам жалбата. Моля да се приеме административната преписка. Представям и моля да приемете актуална справка от

14.03.2025 г. за положението в С..

АДВОКАТ П.: Не възразявам да се приеме.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА днес представената справка, както и писмените доказателства съставляващи административната преписка.

СЧЕТЕ делото за изяснено и

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

АДВОКАТ П.: Моля да отмените издадения административен акт, по подробно изложени в жалбата съображения. Моля да вземете предвид и изложеното в допълнително представеното писмено становище.

ЮРИСКОНСУЛТ Г.: Моля да отхвърлите жалбата, като неоснователна и да потвърдите решението на председателя на ДАБ, като правилно и законосъобразно. Считам, че не са допуснати съществени нарушения на административнопроизводствените правила и правилно е приложен материалният закон. Спрямо сирийския гражданин не са налице основанията на чл. 8 и чл. 9 от ЗУБ. Моля да вземете предвид установената съдебна практика на ВАС по адм. дело № 10324/2024 г. и адм.дело №11636/2024 г. Във връзка с гореизложеното, моля да потвърдите решението на председателя на ДАБ, като правилно и законосъобразно.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11:47 часа.

В 11:47 часа в присъствието на страните и преводача, в залата се яви жалбоподателят М. А. А., с оглед на което СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ОТМЕНЯ определението, с което даде ход по същество и

ВЪЗОБНОВЯВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, лично (чрез преводача): Не мога да се върна, защото при нас действат кюрдите. Аз съм арабин и се страхувам за живота си. Аз от [населено място] ез-Зор, който е управляван от кюрдите. Моята къща е разрушена. Имам четири деца, които живеят с майка им в една палатка. Искам да остана тук, за да мога да спася моите деца. Аз мога да работя авто - услуги. Понеже, нямам разрешение за работа, работя без договор в сервиза на един арабин, в [населено място].

АДВОКАТ П.: По съображения изложени в жалбата, моля да се отмени решението.

ЮРИСКОНСУЛТ Г.: Поддържам гореизложеното. Моля да потвърдите решението на председателя на ДАБ, като правилно и законосъобразно.

СЪДЪТ изменя първоначално определената сума за преводач, в размер на 30 (тридесет) лева и ОПРЕДЕЛЯ едно общо възнаграждение за днес извършения превод, в размер на 80 (осемдесет) лева, което да бъде изплатено от Бюджета на Съда. Издаде се РКО.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 11:49 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР:

